

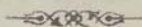
4.
238.

نداغ ۲ قولیسی

قرسالین کدالم جهاس ملایو

اولیه

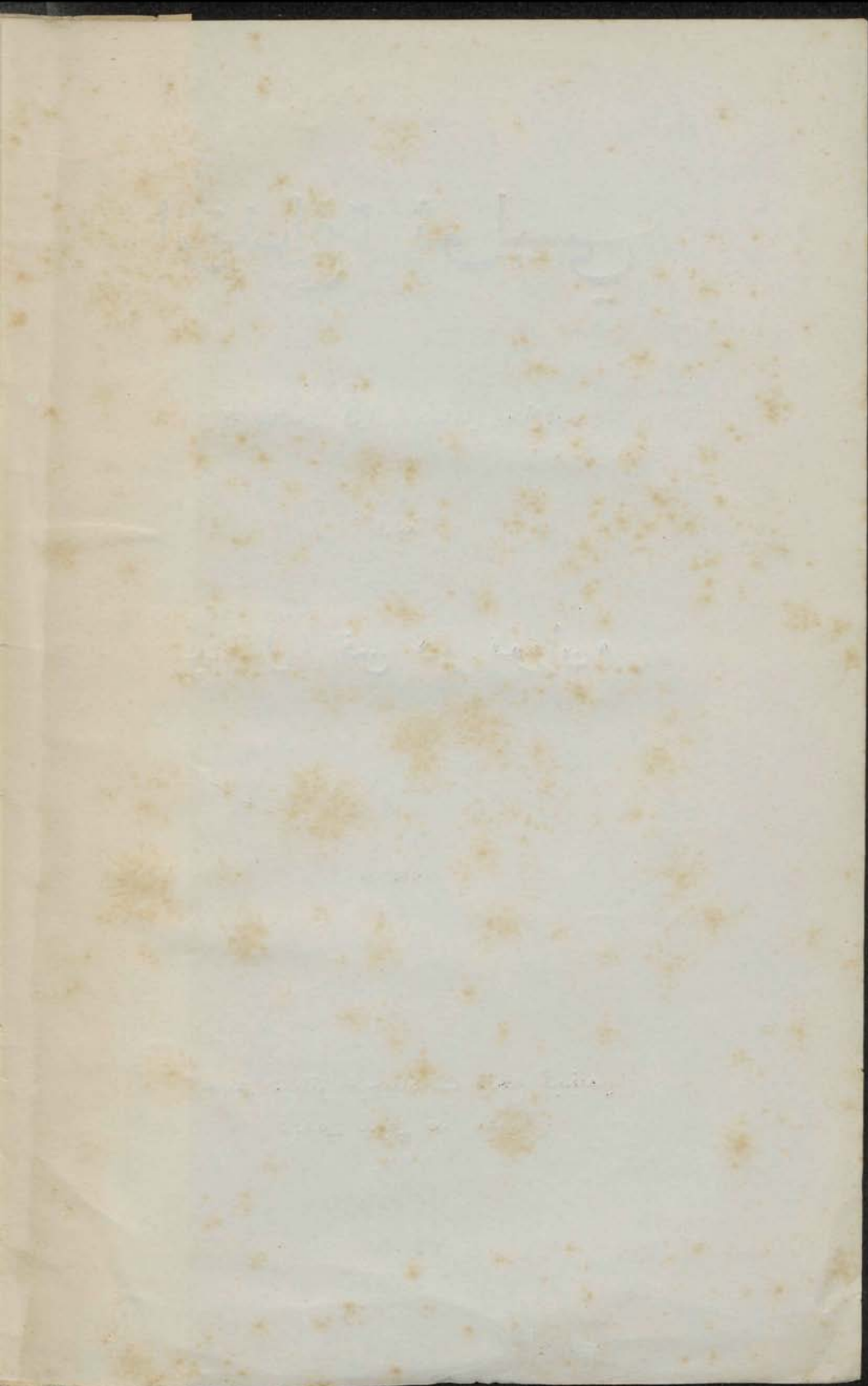
ج * ل * فن در توران *



ترجیتق دیکنتور قرچیتا کذب کذب گوبرنیمین
دنکری بقاوی قدا تاهون

1894.





اونداغ ۲ قوليسي *

بھوا انيله سورات فرينته اکن قناتقن اونداغ ۲ قوليسي
حکوم ساله سکل بھسا ن بون ماسو بيلان اوراغ اولندا
ديپيندي نيديرلن *

اداقون سريقدوگ ن ديقرتوان بسر گوپنور جيندرال هيندي
نيديرلن تله منداغر تيمباش ديوان هيندي نيديرلن ممباري
سالم کفدا سکل اوراغ ن اکن مليهت اتو منداغر بوي سورات
اين سمبيل ممباري تاهو اتس نام بگيندا مهراج اولندا سکل
ن ترسابوت ديپاواه اين *

اداله سقوجو سورات فرينته بگيندا مهراج اولندا تربوات
قدا ۵ هاري بولن مروت تاهون 1869 نمبر 4 ترساليں کدالم
سورات ستسبلد 1870 نمبر 152 مک سورات فرينته ايت
اکن ماواباهي فصل 110 دالم کيناب اونداغ ۲ ن مپتاکن بگيمان
قراتوران سکل حکوم دان بگيمان جوستيسا ديپيندي نيديرلن
منجالنک حکوم ايت *

مک سريقدوگ ن ديقرتوان بسر گوپنور جندرال تله
مانيمبغ واجيبپ منجالنک داشن سبايق ۲ پ فرينته ن
ترسابوت دالم سورات ايت داشن مناتقن سورات قراتوران
ن برنام اونداغ ۲ قوليسي *

تمباهن لڳي اڌاله دوا ڇوجو، سورات سڇوجو، سورات ڦرڻته اونٿو، ڪڦالا حاڪيم نڱري بٽاوي دان سڇوجو، اونڊاڻ ۲ ڦوليسي ڦڇڪوم سڱل اوراڻ ايسي نڱري سورابي مڪ سورت نڻ ڦرڻام ايت ترساليڻ ڪڊالم سٽسبلڊ تاهون 1828 نمبر 63 دان نڻ ڪڊوا ايت ترساليڻ ڪڊالم سٽسبلڊ تاهون 1828 نمبر 8 اڌاڻون ڊاهولو سورات ابن ڪڊواپ ڊيتاڻڪن اوليه توان ڪوميس ساريس چينڊرال هيندي نيديرلن مڪ تنڻاڻ ڪڊواپ سورات ابن سريڦڊوڪ نڻ ڊيفرتوان بسر گوڊرنور چينڊرال تله براوليه ڪواسا ڊاريڦڊا بڱينڊا مهراج اولندا اڪن مهنتيڪن سڱل نڻ ترسابوت دالم سورات ايت يائيت نڻ تيداا برگون ڊيتوروت لاڻٽ*

مڪ سڪاراڻ سريڦڊوڪ نڻ ڊيفرتوان بسر گوڊرنور چينڊرال هنڊاق منڃالڻڪن ڪواساپ نڻ ڊيفراوليپ ايت مڪ سريڦڊوڪ نڻ ڊيفرتوان بسر گوڊرنور چينڊرال منوروت بويي فصل 20 - 29 - 31 - 33 دان 38 ڊيڪيتاب اونڊاڻ ۲ يائيت اونڊاڻ ۲ نڻ ڦنڃالڻڪن ڦرڻته ڊيهيندي نيديرلن مڪ اوليه سبب ايت سريڦڊوڪ نڻ ڊيفرتوان بسر گوڊرنور چينڊرال مموتوسي مناڻڪن سڱل نڻ ترسابوت ڊيڊاوا اڻين*

فصل 1 *

اڌاڻون اونڊاڻ ۲ ڦوليسي اڪن ڦڇڪوم ساله سڱل بڻسا اوراڻ نڻ بوڪن ماسو، بيلاشن اوراڻ اولندا ڊيهيندي نيديرلن ڊيتاڻڪن سبڱيمان اونڊاڻ ۲ نڻ ڊيراڻڪي اڪن ڪسورات ڦرڻته اڻين*

فصل 2 *

ادافون منوروت اونداغ ۲ این دیمولای قدا ۱ هاری بولن
جینواری تاهون 1873 *

فصل 3 *

مک سکل بغسا نن بوکن اوراغ اولندا دیهیندی نیدیرلن
نن تله ماسو۱ اگام نصرانی ترسو۱کوت جوگت دی اونداغ ۲ این
یایت سبالومپ دیشربوات اونداغ ۲ نن لاین اونقو۱ مریکیت *

فصل 4 *

ساجق دیمولای منجالنکن اونداغ ۲ این مک حکومن ساله
نن داهولو دیتاتکن دالم سورات اونداغ ۲ بسر اتو اونداغ ۲ کچیل
تیادا دیتوروت لاگی یایت جکلو حکومن ساله نن سدایمیکین
ایت سودا۱ دیتاتکن دالم اونداغ ۲ فولیسی این جکلو ادا قرکارا
فولیسی حکومندپ بالوم دی اتورکن دالم اونداغ ۲ این ملینکن
دی اتورکن دالم اونداغ ۲ بسر اتو اونداغ ۲ کچیل ایت مک
قرکارا ایت دیحکوم سبگیمان ترسابوت دیدالم اونداغ ۲ بسر اتو
اونداغ ۲ کچیل ایت یایت جکلو بالوم دیتاکن بهوا حکومن
ایت تله دیبوا۱ اتو دیتوکاری *

تمباهن لاگی اداله سبوا۱ اونداغ ۲ نن برنام قدامپتاکن فراتوران
مناشکن قرکارا حکومن نن تیادا بولی۱ ترگنتو۱ مک اونداغ ۲
ایت ترسالین کدالم ستسبلد 1848 نمبر 6 مک دالم فصل 28
دی اونداغ ۲ ایت اداله ترسابوت بیراف حکومن جکلو سفنجق
اونداغ ۲ بسر اتو اونداغ ۲ کچیل یق قادی ایت قاتوت دیجالنکن

ساله ساتو حکومن ایت مک کفالا ټوليسي محکومکن کاوال
 سلماپ تیگ بولن دامیکن جوگت جکلو دیدالم فصل 28
 ایت تیادا دیتاراغن حکومن نن مان قاتوت دیکومکن اتس
 سوات کسلاهن ملینکن دیسابونکن سهاج بهوا ساله ایت دیکوم
 دالم رول ټوليسي *

ادافون سورات فرینته این اکن دیساین کدالم ستسبلد
 هیندي نیدیرلن دان مان ۲ نن فرض اکن دیلاکنکن دالم بهاس
 هیندي دان بهاس چینا سفای جاشن سوراغ جوافون بولیه
 مغانکن تیادا تاهو بويي سورات این *

مک سربدوک نن دیفرتوان بسر گوینور جیندرال هیندي
 نیدیرلن ممرینهن کفدا سکل مجلس دان امتانر اتو نن بسر
 اتو نن کجیل دان کفدا سکل اوفیسیر دان جوستیسیر سکالینپ
 اکن منوروت فرتوران این سقدار تفکوغنپ سوراغ ۲ یعنی
 داغن سباق ۲ پ سوتا داغن تیادا ممداغ اوراغ *

تربوات دي بتاوي فدا 15 هاري
 بولن جوني تاهون 1872

لودون *

سیکرتاریس بسر

فن هارین کرسقیل *

دیکلوارکن فدا 6 هاري بولن
 جولي تاهون 1872

سیکرتاریس بسر

فن هارین کرسقیل *

اذيله اوڤداغ ۲ ٲوليسي قحكوم ساله سئل بڅسا
نن جوکن ماسوۛ بيلاغځ اوراغ اولندا
دجهينري نيديرکن *

باب نن ٲوتام *

ٲدا مٲٲاکن ساله نن دیکوم داغځ دانداسکوراغ ۲ پ ساتو
روښه سبايق ۲ پ لیمابلس روښه اداقون ساله نن دیکوم
داغځ دانداس نن ترسابوت ایت اداله لیمابلس ٲورکارا یعنی *

ٲوتام: ساله ٲينداه *

ارتیپ جکلو اوراغ ٲينداه داري سواتو کمڅوڅ ککمڅوڅ
نن لاین تیادا ایا ممباري تاهو داهولو کفدا کڅالا کمڅوڅ
کمڅوڅ نن دیتيڅکلکنپ ایت *

کدوا: ساله دیم کدالم سبواه کمڅوڅ *

ارتیپ جکلو اوراغ ماسوۛ کدالم سبواه کمڅوڅ مقصودپ
هنداق دیم دیسیتو مک دالم ۲۴ جم تیادا ایا ممباري تاهو
کفدا کڅالا کمڅوڅ نن دیتقاتیپ ایت سمییل منراغځن نماپ
جباتنپ (ٲکرچاءنپ) دان داري مان داتڅپ *

کتیگ: ساله مناره اوراغ منومشغ برمالم *

ارتیپ جکلو سوراغ ممباري اوراغ منومشغ برمالم دان اوراغ
 نن منومشغ ایت بوکن. اوراغ نن مهوپی کمقوغ ایت دالم
 24 جم تیادا ایا ممباري تاهو کفدا کفالا کمقوغپ سمبیل
 مناراعکن نمپ جباتنپ دان داري مان داتشپ اوراغ
 نن منومشغ ایت *

کامفت: ساله ممقرساق لایوه (جالن) نن گولوغ *

ادافون ساله این اداله دوا فرکارا فرتام جکلو تیادا کاران
 فوض اتو تیادا سایدین کفالا نغري اوراغ ملاتقکن فکایو دیتاغه
 جالن اتو قمبرکان رومه اتو کداین اتو لاین ۲ باراغ نن
 ممقرساق جالن ایت کدوا جکلو اوراغ تله مندائت ایدین
 داري کفالا نغري ملاتقکن باراغ ۲ ایت اکن تتاقي فدا مال
 هاري تیادا ایا مناره افي فناراعکن سقای باراغ ۲ ایت بولیه
 تعمق دي اوراغ ادافون دالم فرکارا نن دوا ایت مک
 قولیسی برکواسا مانجقکن باراغ ۲ ایت اتو ماداکن افي
 دیتمفتپ ایت بلنجاپ اتس تفکوشن اوراغ نن ساله ایت
 لاین داریفدا داندان ترسابوت دي اتس این *

کلیما: ساله ممقرساق جالن فراهو ۲ *

ارتیپ جکلو باتغ ایر اتو ایر تروسن دیفرساق داغن راکیت
 اتو داغن سیکوچی اتو داغن فراهو اتو داغن لاین ۲ نن ماسو
 بیلاغن فراهو مسکیئون ممقرساق ایت سبب اوراغ ساله
 مشامودي اتو ساله منوجو اتو ساله مهابکن فراهوپ *

کانونم: ساله مانیمیق اتو ممغغ بادیل^۲ *

ارتیب جکلو اوراغ ممغغ بادیل^۲ اتو سمباراغ فرمینن ائی
تیدادا سالیذین کفالا نغری اتو جکلو اوراغ مانیمیق داکت^۲
رومه نن برهویی اتو دیلابوه نن گولوغ اتو داکت^۲ لابوه ایت
یائت جکلو مانیمیق ایت بوکنپ فرض اتو بوکنپ سبب
مقرتاهنکن دیرپ داری سسواتو بهای *

کتوجوه: ساله ماکن اوغه *

ارتیب قرتام جکلو اوراغ ماکن اوغه برکولی اتو ماکن اوغه
میمیقین فاسن اتو کیریمین لالی مشومبالیکن فرکاکس نن
دیتریماب اکن قخرجاکن قخرجاندن ایت اتو جکلو تیدادا ایا
مشومبالیکن فرکاکس ایت کدوا جکلو اوراغ ماکن اوغه ایت
لالی میمیقین باراغ نن دی اتس تفکوغذپ اتو جکلو تیدادا
دیسیمیقین باراغ^۲ ایت *

کسلان: ساله لاکو فرامقوان نن برسوامی *

اداقون ساله این ادانه دوا فرکارا قرتام جکلو سؤراغ فرامقوان
نن برسوامی ملعمقوی نن لراغن داغن سؤراغ لاکي^۲ کدوا جکلو
تیدادا سالیذین سوامیپ فرامقوان ایت برمالم دیلوار رومه
تغکاپ اتو سمالم اتو لابییه داری سمالم یائت جکلو دالم برمالم
ایت فرامقوان ایت تیدادا برهوات ساله نن لاین حکومنپ
اکن تناقی قغدوان ساله نن دوا این تیدادا دیتریمایا جکلو تیدادا
سوامی فرامقوان ایت نن مشادو *

کسمبیلن: ساله لاکو لاکي ۲ داغن فرامقوان نن برسوامي *

ارتيپ فرتام جکلو سوراغ لاکي ۲ مملقوي نن لاراغن داغن
سوراغ فرامقوان دان ايا تاهو فرامقوان ايت برسوامي کدوا
جکلو فرامقوان ايت ديباريپ منومقغ برمالم تيدا سايزين
سواميپ اتو تيدا داغن سواتو سبب نن قاتوت اتو سمالم
اتو لاييه داري سمالم يايٹ جکلو دالم ممباري برمالم ايت
لاکي ۲ ايت تيدا بربرات ساله نن لايين حکومنپ *
اکن تنافي قغدوان ساله نن دوا اين تيدا ديترما جکلو
تيدا سوامي فرامقوان ايت نن مقادو *

کسقلوه: ساله کوراغ ايغت ملنتيغ (مليمغر) *

ارتيپ جکلو اوراغ کوراغ ايغت ترلنتيغ اوليهپ اوراغ داغن
باتو اتو داغن سمباراغ نن کاراس اتو داغن باراغ نن چامر
(کومه) *

کسبلس: ساله چمق *

ارتيپ جکلو باتو اتو لايين ۲ باراغ نن کاراس اتو چيريت
اتو سمباراغ نن چامر اتو ناجيس اتو نن بوسوء باونپ اتو
لاين ۲ نن بولييه منداتفکن قپاکيت ديچمققن کلابوه نن گولوغ
اتو داکت لابه ايت اتو کهداغن تانه اوراغ نن برقليشکوغ
اتو کفليشکوغ تانه ايت بانر اتو کدالم ليغکوغن ايت اتو
کهداغن رومه اوراغ اتو کرومه اتو کهداغن رومه ايت اتو
کدالم سومور اتو کدالم باتق اير اتو کدالم اير تروسن اتو
ديتمقت نن برهويي اتو داکت داکت سکليشون *

كدوا بلس: سالة ممغربيركن بناتغ لافس *

اداقون سالة اين اداله دوا فرکارا قوتام جکلو اوراغ ملافسکن
اتو ممغربيرکن بناتشپ لافس دي ابوه نن گولوغ تبادا دي
ايريشکنپ داغن سقاتوتپ مسکيفون بناتغ ايت بناتغ ترانق
اتو بناتغ اکن فھيلا اتو اکن ديبناني اتو اکن دينايکي کدوا
جکلو اوراغ تبادا منجاگاي بناتشپ ايت ماسوء کدالم تانه
نن برقليفکوڭ اتو نن برھويي *

مک قوليسي برکواسا مناريق بناتغ ايت مک بلنجا سلام
بناتغ ايت ترگفگم ديتاغن قوليسي هوتغ اوراغ نن قوپ بناتغ *
تمباھن لاگي جکلو قوليسي سوداه ممباري تاهو برکوليلغ
نڅري سفنجغ عادات نڅري ايت دان امقت بلس هاري سوداه
ايت تبادا چوگ اوراغ نن قوپ داتغ ممينتاء بناتشپ مک
قوليسي برکواسا قول ماليلغ بناتغ ايت مک اواغ نن ديبلنجاکن
اکن ممليھراکن بناتغ ايت اتو بلنجا نن لاین دالم فرکارا مناريق
ايت دیکلوارکن داري اواغ هرگ بناتغ ايت دان نن سلايھپ
ديسيمشن ديکننتور گوبرنيمن مک ديدالم تيگ تاهون لمپ
کلايھن اواغ ايت بوليھ ديتونتوت اوراغ نن قوپ بناتغ ايت *

کتيگ بلس: سالة مئمقوه تانه اوراغ *

ارتيپ جکلو اوراغ ماسوء اتو لالو کتانه اوراغ نن سوداه
ديسدياکن اکن دتنامي اتو ديتابوري اتو ديتوگاري اتو جکلو
تانه ايت سوداه برتنامي اتو برتوري اتو برتوگاري يايٹ جکلو
اوراغ ايت بوکنپ اوراغ نن اکن مزدات اسيلپ اتو بوکن

اوراغ نښه مپيو اتو نښه مميځ فاجق تانه ايت اتو بوکنپ
اوراغ نښه برکواسا مفرگونانکي تانه ايت اتو اکي لالو ديسيتو اتو
بوکنپ اوراغ نښه منجادي واکيل اتو نښه برکواسا سبب کاران
سسواتو نښه لاین *

کالمفت بلس:

داميکين جوځت جکلو اوراغ ماسووکن اتو مفرير ماسو
بيناتفپ کدالم تانه اوراغ سبلومپ تانم تمان اتو بوا ۲۰ هن اتو
بفکيتن تانه ايت هابيس ديناوآپ ټولغ مسکيئون بناتغ ايت
بناتغ ترانق اتو بناتغ نښه اکي ټهلا اتو اکي ديبناني اتو اکي
دينايکي يائت جکلو اوراغ نښه ماسووکن اتو نښه مفريرکي
ماسو ايت تبادا برکواسا تفتان ايت *

کليم بلس: ساله مفرساکيتي بناتغ *

ارتيپ جکلو دي لاهو نښه گولوغ اتو ديتمفت نښه لاین نښه
تبادا برلراغن ديتمفو اوراغ ترلابيه ۲ اوراغ مفرساکيتي کودا اتو
ترانق نښه برتندو اتو انجيغ اتو لاین ۲ بناتغ جينق *

جکلو تومبوو ساله نښه ترسابوت دالم فصل ۹ - ۸ - ۷ - ۶
دان ۱۱ مک داندا نښه منجادي حکوم ساله ايت بولي
جوځت ديتوکاري داغن حکوم کوروغ سکوراغ ۲ پ ساتو هاري
سلمانم هاري يائت جکلو منوکاري ايت برقاتون داغن
حال احوال اوراغ نښه ساله ايت *

باب نښه کدوا *

فدا مپتاکي ساله نښه ديتحکوم داغن داندا سکوراغ ۲ پ

انم بلس روڤيه سبايق^۲ پ دوا څولو ليم روڤيه اداقون ساله نن
ديحکوم داغن داندا نن ترسبوت ايت ادانه دوا څولو انم
څرکارا يعني *

څرنام: ساله اغځن منولوغ دالم مارا بهاي *

ارتيپ جکلو اوراغ لالي اتو اغځن منولوغ دالم سسواتو
مارا بهاي اتو کچيلاک،ن اتو هيروهار اتو جکلو کاځل کارام اتو
جکلو امشوه اتو جکلو کبکاران اتو لاین^۲ سبځيپ دامیکين جوځ
جکلو اوراغ ترسامون اتو ترامځس اتو جکلو ادا اوراغ جاهت
ترتځکځ تاغن اتو جکلو کدغاران اوراغ ترڅاکیق اتو جکلو تومبوه
کسوساهن ساداغ اوراغ منجانلکن حکومن يعني جکلو منولوغ
ايت واجيب سفنجڅ بويي اونداغ^۲ اتو جکلو منواوغ ايت
ديڅرینتهکن اونیه اوراغ نن برکواسا دالم څرکارا ايت دان لاځي
جکلو تيادا ادا نن مهمبتپ منولوغ مک دالم څرکارا اغځن
منولوغ جکلو تومبوه اوراغ جاهت ترتځکځ تاغن تيادا ماسوه
بيلاغن اوراغ نن ترسابوت دالم فصل 68 کيتاب اونداغ^۲ څحکوم
ساله سگل بځسا نن بوکن ماسوه بيلاغن اوراغ اولندا ديښندي
نيديرلن *

کدوا: ساله اغځن منوروت څرینته څوليسي *

ارتيپ جکلو کوځيک برالت اتو براراتو لاین^۲ سبځيپ
اغځن اوراغ منوروت څرینته اتو اتوران څوليسي نن ديباريپ
سفای جاغن تومبوه بهاي اتو سفای جاغن ساسق لابه نن څولوغ^{*}
جکلو څاتوت داغن کاراس ديلاوکن څرینته اتو اتوران ايت
مک څوليسي برکواسا جوځ مڅراسي اوراغ ايت *

کتبگت: ساله ممبوات بادیل ۲ *

ارتیپ جکلو اوراغ ممبوات بادیل ۲ اتو باراغ سسواتو
 څرماینن اڅي تیادا داغن سورات ایذین کڅالا نڅري اتو جکلو
 څرماینن اڅي ایت دیبواتپ تیادا قدا تمشت نن دیتنتوکن
 اولیه کڅالا نڅري *

تمباهن لاڳي څرماینن اڅي نن سوداه دیڅربواتپ دیتاریق
 څولیسې *

کامشت: ساله ممبوات منسیو (اوبت بادیل) *

ارتیپ جکلو اوراغ ممبوات منسیو تیادا داغن ایذین اوراغ
 نن برکواسا تفتاغن ایت مک منسیو نن سوداه دیڅربواتپ
 ایت دیتاریق *

کلیم: ساله مناروه باراغ نن موراه ملاتوس *

ارتیپ جکلو اوراغ مناروه باراغ نن موراه ملاتوس اتو نن
 موراه مپالا تیادا ممباري ټاهو څولیسې اتو جکلو اوراغ تیادا
 منوروت اتوران څولیسې ټاهیندارکن بهاي نن بولیه دیداتڅکن
 باراغ ایت *

تمباهن لاڳي اوراغ نن ساله ایت بوکن دیڅکوم سڅنڅ
 بوپي فصل این سهاچ ملینکن څولیسې کواسا څول ماانجڅکن باراغ
 ایت کتمشت نن بایک بلنجاپ هوتغ اوراغ نن ساله ایت *

کانم: ساله مپامرکن دیري *

ارتیپ جکلو لاین داریڅدا دالم بواراق اوراغ ممکاي دیرپ

داشن ټکاین نن بوکن ټکاین بغسارپ اتو جکلو لاکي ۲ ممکاي
 دیرپپ سروڅ ټرامقوان اتو ټرامقوان سروڅ لاکي ۲ اکن
 ټقاي جکلو دالم براراق ایت تله لازیم اتو تله منجادي
 عادات مالوبه ټکاین مک مپامرکن ديري ایت تپادا ساله *

کتوجوه: ساله برالت اتو براراق *

ارتپ ټرتام جکلو تپادا ساايدین کفالا نځري اوراغ برامي ۲
 ټدا تمقت نن تپادا برلراغن دیتمقوه اوراغ اوڅماپ بردوگ
 چاقت لاري اتو برچاو کودا اتو برماين روڅگيڅ اتو برماين اغکلوڅ
 اتو برماين باروڅن اتو وايڅ کولیت اتو برماين وايڅ توفیڅ
 کدوا جکلو اوراغ منجادي سیڅکال دالم براراق مسکيڅون
 براراق ایت داشن برتوفیڅ اتو داشن مپامرکن ديري اتو تپادا *
 تمباهن لاکي اوراغ نن ساله ایت بوکن دیحکوم سفنچڅ
 بويي فصل این سهاج ملینکن ټوليسي برکواسا ټول مهنتیکن
 رامي ۲ ایت *

کسلاڅن: ساله مهپروء *

ارتپ جکلو اوراغ مهپروء ۲ دیتاغه جالن اتو ډاکت رومه ۲
 نن دیتنتوکن اکن تمقت مشرجاکن ټکرچاڅن اڅام اتو ډاکت
 رومه ۲ نن دیتنتوکن اکن تمقت محکوم یایت جکلو مهپروء ۲
 ایت ساداڅ اوراغ برسیداڅ اتو ساداڅ اوراغ برافت *

کسمیلین: ساله ماین برتاروه *

ارتپ جکلو تپادا مندافت ایدین اوراغ ماین برتاروه اتو
 مرامیکن ماین برتاروه دیلوروڅ اتو دیجالن اتو دیتانه لافڅ اتو

ديسمباراغ تمغت نى تبادا برلاراغى ديتمقوه اوراغ مك اوراغ
 اتو باراغ ۲ نى ادا ديتمغت برماين ايت ديتاريق مسكيئون
 اوراغ ايت سودا ديتاروهكن اتو بالوم داميكين جوگ سكل
 باراغ ۲ اتو الت ثركاكس مابين ايت *

كسقولوه: ساله مالدو ايم اتو سيچنتو *

ارتىپ جكلو تبادا براوليه ايدين اوراغ مياپوخ ايم اتو
 مالدو ايم اتو مالدو سيچنتو ديلوروغ اتو دي جالى اتو دي تانه
 لافغ اتو ديسمباراغ تمغت نى تبادا برلاراغى ديتمقوه اوراغ
 مك ايم دان سيچنتو ايت ديتاريق دان ديپونوه *

كسبلس: ساله تبادا منجگاي رومه *

ارتىپ قرتام جكلو رومه تبادا برهويي اتو گوداغ اتو كنداغ
 اتو قراهو قزنيگمان ديفربيركن اوراغ تبادا برجگاي مسكيئون
 تمغت نى ترسابوت ايت حق اتو ميليكپ اتو ديكواسايب
 كدوا جكلو اوراغ تبادا منجگاي تمغت ۲ ايت هيغت ديديامي
 اوراغ بشت يغ تبادا بركرج اتو اوراغ ممينتاء ۲ اتو اوراغ
 جاهت *

كدوا بلس: ساله منجوال مينومن نى مبابوه *

ارتىپ جكلو اوراغ منجوال سروي برکچيل ۲ لاي داريقدا
 ديرومه ۲ نى تله دايدينكن كفالا نكري مك رومه نى سداميكين
 ايت اوغماپ رومه ماكن رومه بولا دان سبكيپ جكلو
 منجوال ايت مروسقكن قزنجين نى بالوم ديهننيكى انتارا

گوبرنیمین داشن اوراغ نن ممیځ څق (څاجق) منجوال سوڅي
مک ساله ایت تیدا ماسو، بیلان ساله نن ترسابوت دي
باب این مک نن دیسابوتکن برکچیل^۲ یایت کوراغ داري
تیځ لیتیر باپقپ *

کټیځ بلس *

جکلو اوراغ منجوال اتو براځیه سوڅي کډدا اوراغ میلیتر نن
بالوم برڅکت اویسیر اتو کډدا څرامڅوانپ اتو کډدا انقپ
اتو کډدا اوراغپ یایت جکلو منجوال اتو براځیه ایت تیدا
دیرومه سوڅي کومثانی اکن تقاڅي جکلو منجوال اتو براځیه
ایت مروسقن څرجنچین گوبرنیمین داشن اوراغ نن ممیځ
څق منجوال سوڅي مک ساله ایت لاین حکومپ *
اداڅون نن دیسماکن داشن سوڅي یایت سکل بڅسا نیرا
نن تله ماسم اوڅماپ تواق سوري اتو بځیمان سکلیڅون نماپ *

کامځت بلس *

جکلو اوراغ منجوال اتو براځیه سوڅي کډدا اوراغ نن تله
سه مابو *

کلیم بلس: ساله ممڅبریکن لڅس انجیڅ اتو لاین^۲
بیناتڅ نن باځق (جاهت) *

ارتپ جکلو اوراغ تیدا منجځاي انجیڅ اتو لاین^۲ بیناتڅ
نن باځق ملینکن دیڅبریکنپ لڅس سهاج مک انجیڅ اتو
لاین^۲ بیناتڅ ایت بولیډ دیتاریق دان دیډونوه *

ڪا انم بلس: ساله مملهارا بيناتڻ ريمبا *

ارتيپ جڪلو تيادا ستاهو ڪڏلا نڱري اوراڻ مملهارا بيناتڻ
ريمبا نڻ بوليہ منداتڻڪن مارا ڪڏدا اوراڻ اتو جڪلو اوراڻ تيادا
منوروت ڦرينتہ ڪڏلا نڱري تنڻاڻن مملهارا بيناتڻ ايت *

ڪتوجوه بلس: ساله منجوال مڪانن اتو مينومن

نڻ تيادا بايق لاڱي *

ارتيپ ڦرتام جڪلو اوراڻ مڱادايڪن اتو منجوال مڪانن اتو
مينومن نڻ سوداه بيناس اتو نڻ برچمڻور داشن باراڻ نڻ تيادا
ڦاتوت ديچمڻورڪن ڪدوا جڪلو اوراڻ مڱادايڪن اتو منجوال
داڱيڻ ڪودا اتو داڱيڻ ترانق يائت جڪلو داڱيڻ ايت داڱيڻ
بيناتڻ نڻ ديسمباليہ ڪاران سسوات ڦياڪيت اتو داڱيڻ بيناتڻ
نڻ ماتي ساڪيت *

مڪ مڪانن اتو مينومن نڻ داميكين ايت ديتاريق دان
ديروسڻڪن بنر^۲ داميكين جوڻ داڱيڻ نڻ ترسابوت ايت
ديروسڻڪن دان ديكوبورڪن مسڪيڻون اوراڻ نڻ منجوال باراڻ^۲
ايت لاقس تيادا ڪنا حڪوم مڪ مڪانن اتو مينومن ايت
بوليہ جوڻ ديسوروہ روسڻڪن مڪ داميكين جوڻ داڱيڻ
ايت بوليہ ديسوروہ روسڻڪن سرات ديكوبورڪن *

اداڻون نڻ ماسوءِ بيلاشن ترانق نڻ ترسابوت دالم فصل اين
ايله جاوي- ڪربو- بيرې^۲- بابي دان ڪمبيڻ *

ڪسلاڻ بلس: ساله منجوال اتو مڱاڪرڪن سورات

راڪامن نڻ تيادا ڦاتوت *

ارتيپ جڪلو اوراڻ منجوال اتو مڱاڪرڪن اتو مڱادايڪن اتو

«مقرئیت» کن سورات ۲ نن براکم اتو گمباران اتو اوراځ ۲ یائت
جکلو باراځ ۲ ایت چاں بوپیپ اتو روځاپ مکت باراځ ۲ نن
سدامیکین ایت دیتاریق سرات دیبینساکن *

کسمبیلن بلس: ساله منجځای انق ۲ اتو اوراځ ځیلا *
ارتیپ جکلو اوراځ لالی منجځای انق ۲ اتو منجځای اوراځ
ځیلا اتو اوراځ نن تبادا سمفورنا عقلب یائت جکلو اوراځ ایت
تله مشاکو اکن منجځای اتو جکلو تله دیفریفتهکن کڅداپ سبب
منجځای ایت واجیب څداپ *

کدوا څولوه: ساله منمځوه تانه اوراځ کوتیک
تانم ۲ منپ برېواه *

ارتیپ جکلو اوراځ منمځوه تانه اوراځ څدا کوتیک تانم ۲ منپ
څادي اتو لاین ۲ تانمنپ سروڅ ایت اتو بواه ۲ هن دی تانه
ایت سوداه ماسق اتو سداځ ماسق یائت جکلو اوراځ نن
منمځوه ایت بوکنپ اوراځ نن اکن منداقت اسیل تانه ایت
اتو بوکنپ اوراځ نن مپیوا اتو نن ممیځ څاجق تانه ایت اتو
جکلو ایا تیادا برکواسا ممفرگوناکن اتو منمځوه تانه ایت اتو
جکلو اوراځ ایت بوکنپ اوراځ نن منجادي واکیل اتو نن
برکواسا سبب کاران سواتو نن لاین *

کدوا څولوه ساتو:

اداڅون نن ماسوه بیلاڅن ساله نن ترسابوت دی فصل 20
دی اتس این یائت جکلو اوراځ مماسوهکن اتو ممفریبرکن

ماسوء بيناتڇپ كدالم تانه اوراڻ ڪوتیک تانه ایت سودا
 ديتابوري اتو سودا ديتنامي اتو ڪوتیک تانم منپ سداڻ
 بربواہ مسکيئون بيناتڻ ایت بيناتڻ ترانق اتو بيناتڻ اکن
 ڦيلا اتو اکن ديبياني اتو اکن دينايڪي يائت جکلو اوراڻ
 نن مماسوء کي نن ممقريبڪن ماسوء ایت تيادا برکواسا
 تمناشن ایت *

ڪدوا ڦولوہ دوا: ساله مماسوڪي ميليڪ اوراڻ *

ارتيپ جکلو اوراڻ ماسوء ڪدالم رومہ اوراڻ لاین اتو ڪدالم
 ڳوداڻپ اتو ڪدالم ڪنداڻپ اتو ڪدالم ڦراهو ڦرنیڱا نپ يائت
 جکلو ماسوء ایت تيادا سٿاهو اتو ساايڏين اوراڻ نن ڦوپ
 حق اتو نن ڦوپ ميليڪ اتو اوراڻ نن مڇواساي اتو اوراڻ
 نن مڇويي اکن تڦاڻي جکلو مقصود اوراڻ نن ماسوء ایت
 سڳيمان ساله نن تله ديپتاکن دالم اونداه ۲ بسر مڪ حڪومڻپ
 سڦرتي نن ترسابوت دالم اونداه ۲ ایت ڦول *

ڪدوا ڦولوہ تيڱت: ساله اڻڱن ممباري

مپليديق منچوڪي رومپ *

ارتيپ جکلو اوراڻ اڻڱن ممباري اوراڻ ماسوء مپليديق
 (منچوڪي) توکوھپ لاڦوپ ڳوداڻپ ڦراهو ڦرنیڱا نپ اتو
 رومپ اتو باراڻ سسواتو نن ماسوء بهڳين رومپ ایت يائت
 جکلو اوراڻ نن هنداق ماسوء ایت برکواسا سڦنجڻ اونداه ۲
 دالم حال ایت *

تمباهن لاڳي جڪلو اوراڻ ملاوان داغن ڪراسن ڪڏا اوراڻ
 نن هنداڻ منچوڪي ايت مڪ ايا ديحڪوم ڦول داغن حڪومن
 نن لاین داریڦدا نن ترسابوت دي اتس این *

ڪدوا ڦولوه امفت: ساله مهنتيڪن ڦراهو *

ارتيپ جڪلو ساجق ڦوڪل انم ڦاتڻ سمڦل ڦوڪل انم ڦاڳي
 اوراڻ مڦابنڪن اتو مڦمرمالمڪن راڪيت ۲ اتو ڦراهو ۲ اتو باراڻ سسواتو
 نن ماسوء بيلاشن ڦراهو ڪٽانه اوراڻ نن برهويي اتو ڪرومپ اتو
 ڪچاروچقپ اتو ديتمشت ڦرهنتين ڦراهوپ يائيٽ جڪلو
 مڦابنڪن اتو مڦمرمالمڪن ايت تيادا سايڏين اوراڻ نن ڦوپ
 حق اتو ميلديڪ اتو نن مڦواساي اتو نن مڦويي تمفت نن
 ترسابوت ايت جڪلو ادا اوراڻ نن ساله سداميڪين ايت مڪ
 ڦوليسي بوليہ مهمبت داغن ڪراسن سڦاي اوراڻ ايت جاغن
 ملالوڪن جوڳ ڪهنداق *

ڪدوا ڦولوه ليم: ساله ممباوا باراڻ اوراڻ *

ارتيپ جڪلو اوراڻ ممباوا باراڻ اوراڻ لاین مالم تيادا ممباوا
 سورات ڦڦيريم نن ديڦراوليپ داري اوراڻ نن مڦيريم باراڻ
 ايت اتو داري ڪڦالا نڱري مڪ باراڻ ۲ ايت ديڳڻم ڦوليسي
 هيڳڻ داڻت ڪٽراغن بيوا باراڻ ۲ ايت سڦاتوتپ ڪٽاغن اوراڻ
 نن ممباوا ايت *

ڪدوا ڦولوه انم: ساله مٺاھن رانجوا دان لاین ۲ نن

سداميڪين ايت *

ارتيپ جڪلو تيادا سايڏين ڦوليسي اوراڻ مٺاھن رانجوا اتو

ڦينجارا اتو جارات اتو لاین ۲ ڦښکځ اتو ښمونه بيناتځ ريمبا
ڦدا تمځت نن ديهوي اوراځ اتو نن ديتمځوه ۲ اوراځ يايټ
جکلو څرکاکس ايت بولي ڦول منډاتځن مارابهاي ڦدا اوراځ
مانسي مک څرکاکس ايت بولي ديتاريق ڦوليسي *

اداځون سځل داندا نن منجادي حکومن ساله نن ترسابوت دالم
فصل 1-3-4-5-9-10-12-13-14-17-18-22- دان 23 بولي
جوځ ديتوکاري داځن حکومن کوال سکوراځ ۲ پ توجه هاري
سلما ۲ پ دوا بلس هاري يايټ جکلو ڦدا تيمباځن حاکيم منوکاري
ايت برقاتون داځن حال احوال نن مپابېکن ساله ايت *
باب نن کښځ *

ڦدا ميټاکن ساله نن ديهکوم داځن داندا سکوراځ ۲ پ دوا
ڦولو انم روقيه سبايق ۲ پ انم ڦولو روقيه *
اداځون ساله نن ديهکوم داځن داندا نن ترسابوت دي
اتس اين اداله امځت بلس څرکارا يعني *

څرنام: ساله ممځځيل اوراځ موځاقت ۲ اتو مراقت اوراځ *

ارتبپ جکلو تيادا داځن سورات ايځين کځالا نځري اوراځ
ممځځيل اوراځ موځاقت ۲ مقصودپ موځاقت ايت تيادا ديتيليق
جکلو اوراځ نن ديسابوتن امتانر ممځځيل اوراځ برکومځول ۲ اکن
مځالځن څرځاءن نن ديتځځوځپ مک ممځځيل ايت تيادا
ماسو، بيلاشن ساله نن دي اتس اين دامپکين جوځ جکلو
مځپمځونکن اوراځ ۲ نن ماسو، باراځ سسواتو څرموځاقتن نن تله
ديکتهوي دان دي ايځينکن اوليه اوراځ نن ممځځ نځري *

كدوا: ساله براثت برموڦاقت اتو برکومڦول ۲ *

ارتپ جکلو اوراځ برکومڦول ۲ اتو براثت برموڦاقت
مهارونديځن څرپته نڅري اتو نن انځه ممپينساکن کسنتوسا، ن
نڅري اداځون نن دي کډاکن برکومڦول ۲ اتو برموڦاقت نن
داميکين ايت څونام جکلو اوراځ برکومڦول هنداق برونديځ ۲
ماو باهي څرپته نڅري اتو هنداق مځگنتي اوراځ نن ممپيځ
څرپته نڅري کډوا جکلو اوراځ منداځنک سريځدوک توان
گربنور اتو توان راسيدان اتو توان اسيستين راسيدان اتو توان
کونتولور داتځ سرومځق برپايځ ۲ مک داتځق سداميکين ايت
اکن ممځرليځنکن کهنداق سوله ۲ ممځرتاکوتي اوراځ *

کتځگ: ساله اځن برچاري ۲ *

ارتپ جکلو اوراځ ماسو، څرهيمځونن اتو څرموځقانن سبځيمان
ترسابوت دي اتس قادي اځن برچاري ۲ اتو ځولځ کرومپ
جکلو ديسورو، اوليه اوراځ نن برکواسا سځنجځ اونداځ ۲ داميکين
جوگ اوراځ نن ماسو، سمباراځ څرهيمځونن اوراځ نن برنيت
جاهت *

کالمځت: ساله ممپونينک نيت نن جاهت *

ارتپ جکلو اوراځ ملييت بهوا سوراځ تله ماهنجو هنداق
ممپيکين نيت نن جاهت اتس پاوا اتو هرتا اوراځ مک
ايا تيادا مځبرکن حال ايت کځدا اوراځ نن ماسو، بيلان ځوليسي
نن ډاکت بنر کتمځت ايت مک حکومن ساله ممپونينک
نيت نن جاهت تيادا ديځالځن اتس اوراځ ۲ نن ترسابوت

دالم فصل 68 دي اونداه ۲ فحكوم ساله سگل بڄسا نڻ بوکڻ
ماسوء بيلاشن اوراڻ اونداه ديپيندي نيديرلڻ *

ڪليم: ساله مپيروء *

ارتپ ڦرنام جگلو اوراڻ ڦدا سيڻ هاري اتو ڦدا عالم هاري
مپيروء ۲ ممقربويڪڻ ڪڄسا اتو سمباراڻ نڻ سداميڪڻ ايت
مقصودب هنداق ممقربساڪيت هاتي اوراڻ ڪدوا جيڪلو ڦدا
عالم هاري اوراڻ مپيروء ۲ اتو ممبوات سمباراڻ ڪلاڪوان نڻ بولييه
ممبينساڪڻ ڪسناشن اوراڻ *

ڪانم: ساله برمالم *

ارتپ جگلو اوراڻ برمالم ديرومه ۲ اوراڻ اتو ديڪنداڻپ اتو
ديگوداڻپ اتو ديسمباراڻ نڻ ماسوء بيلاشن رومه ۲پ تيدا ستاهو
اتو سايڏين اوراڻ نڻ ڦوپ حق اتو ميلڪڻ اتو نڻ مڄواساي
اتو نڻ مپوي *

ڪتوجوه: ساله ملنتيڻ *

ارتپ جگلو اوراڻ ملنتيڻ اوراڻ داڻن باتو اتو داڻن
سمباراڻ نڻ ڪاراس اتو نڻ چامر يائت جگلو اوراڻ نڻ ديئلتيڻ
ايت ڪاني *

ڪسلاڻن: ساله ماسوڻ ۲ مالريه ۲ڪڻ انجيڻ اتو

بيناتڻ ۲ نڻ لايڻ *

ارتپ جگلو اوراڻ ماسوڻ ۲ (مالريه ۲ڪڻ) انجيڻ اتو بيناتڻ نڻ
لايڻ ڪڦدا اوراڻ مانسي اتو ڪڦدا ڪودا نڻ سداڻ براڇق اتو ڪڦدا

کندران نن ساداغ برئساغي مسکيشون ماسو غ (ماريه کن) ايت
بالوم منداتکن مارا اتو لوک اتو روکي کڏا اوراغ *

کسمبيلن: ساله ممبينساکن باراغ اوراغ *

ارتپ چکلو داغن سڄ اوراغ ممبينساکن باراغ اوراغ
مک ساله اين لاین داريڏا ساله نن ترسابوت ڏدا سگل فصل داري
فصل نن کتيگ راتوس ليم ڦولو توجوه سمڄي فصل نن کتيگ
راتوس سلاڦن ڦولو ليم دالم اونداغ ۲ قحکوم ساله سگل بغسا نن بوکن
ماسو بيلاشن اوراغ اولڏا ديپيندي نيديرن *

کسڦولو: چکلو ميلیک اوراغ ديپينساکن اوراغ گيلا *

ارتپ چکلو اوراغ تپادا منجڳاي اتو لالي منجڳاي اوراغ
گيلا هيڳت اوراغ گيلا ايت ممبينساکن هرتا اوراغ يائت
چکلو منجڳاي ايت اتس تفڳوشن اوراغ ايت *

کسبلن: ساله ممبينساکن ميلیک اوراغ کاران کوراغ ايشت *

ارتپ چکلو اوراغ کوراغ ايشت ممکلي سينجات کانلي
هرت اوراغ لاین سهيڳت بيناس *

کدوا بلس: ساله منداتکن بيناس اصلپ سبب

اوراغ تپادا ممبايکي هرتاپ *

ارتپ ڦرتام چکلو اوراغ برومه اتو سمباراغ نن ماسو بيلاشن
رومه مک رومه ايت تله لافو اتو هنداق رونتوه اتو تپادا
ديبايکي اتو تپادا ديچڳاي داغن سڄاوتپ هيڳت رومه ۲ ايت
ممبينساکن هرتا اوراغ لاین کدوا چکلو اوراغ مثالي تانه دي لابه

اتو دي لوروغ اتو دي تانه لافغ اتو ديسمباراغ جالن نن تبادا
 برلاراشن ديتهموه اوراغ اتو داکت تمغت سکلیفون اتو جکلو
 اوراغ ملاتکن باراغ نن ماهمبت ديسيتو يايث جکلو تمغت ۲
 ايت تبادا ديتندايپ اتو تبادا ديجکايپ سفنجغ عادات
 نن لازيم اتو سبکي نن ديفرينتهکن سفاي جاشن منداتکن
 کروگين تمباهن لاگي مک فوليبي اکن ممارينتهکن کفدا اوراغ
 نن ساله ايت اف نن قاتوت دیکرجاکنپ سفاي کمدين
 جاشن منداتکن کروگين قول جکلو اوراغ نن ساله ايت تبادا
 سلاکس ۲پ منوروت فريته ايت مک فوليبي مالاکن
 سبگيمان نن ديفرينتهکنپ ايت بلنجاپ هوتغ اوراغ نن
 ساله ايت *

کتيگ بلس: ساله برتانوغ *

ارتيپ جکلو اوراغ برتانوغ ۲ اتو منداويهکن ميمغي اوراغ
 مقصودپ هنداق منچاري فقهيدوفنپ مک سکلين الت
 فرکاکس نن ديفرگوناکن اکن فخرجاکن ايت ديتاريق دان
 ديبينساکن فوليبي *

کامغت بلس: ساله برجوال عازيمت *

ارتيپ جکلو اوراغ منجوال اتو مفاکرکن عازيمت اتو سمباراغ
 تفکل ۲ فپاکيت اتو تفکل ۲ مارا يايث جکلو ايا مفاکو بهوا
 باراغ ۲ ايت برتواه اتو برخصيت مک باراغ ۲ نن ديفرگوناکن
 اکن مفرجاکن ايت ديتاريق دان ديبينساکن *

اداڻون سڱل داندا نن منجادي حڪومن ساله نن ترسابوت
 دالم فصل 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 13 دان 14 بوليہ
 جوڳڻ ديتوڪاري داڻن حڪومن کاوال سکوراڻ ۲ پ ٽيڱڻ بلس
 هاري سلما ۲ پ دوا ڦولوه هاري يائت جڪلو ڦدا تيمباڻن حاڪيم
 منوڪاري ايت برفاوتون داڻن حال احوال نن مپابڪن ساله ايت *

باب نن کامفت *

جڪلو اوراڻ تله کانئي حڪومن کارن ممبوات باراڻ سسواتو
 کسلاهن نن ترسابوت دي اتس اين دان بالوم ستاهون ڪمدين
 داري ايت ديپواتپ ڦول ساله ايت سکالي لاڳي مڪڻ
 حڪومنپ بوليہ ديتمباهي يعني *

سمباراڻ ساله نن ترسابوت دالم باب نن ڦرتام دانداپ بوليہ
 سمڱلي دوا ڦولوه ليم روڦيه اتو اوراڻ نن ساله ايت بوليہ
 ديڪوروڻ سلما ۲ پ سلاڻن هاري *

سمباراڻ ساله نن ترسابوت دالم باب نن ڪدوا دانداپ بوليہ
 سمڱلي انم ڦولوه روڦيه اتو اوراڻ نن ساله ايت بوليہ ديڪوم
 داڻن حڪومن کاوال سلما ۲ پ سلاڻن بلس هاري *

سمباراڻ ساله نن ترسابوت دالم باب نن ڪٽيڱڻ دانداپ
 بوليہ سمڱلي سراتوس روڦيه اتو اوراڻ نن ساله ايت بوليہ
 ديڪوم داڻن حڪومن کاوال سلما ۲ پ ٽيڱڻ ڦولوه هاري *

باب نن ڪليم *

اداڻون نن ديسابوتڪن سهارِي دالم ڦرڪارا حڪومن ايله دوا
 ڦولوه امفت جم *

باب نن کا نام *

اداقون سگل داند ایت ایلہ کا اونقوشن گوبرنیمن *

باب نن کتوجوہ *

جکلو اوراغ نن سالہ ایت حضیر دیهداقن حاکیم کوتیک
حاکیم منجاتوہکن حکومن داند ایت مک اواغ داند
ایت تاء داقن دیبایر سلمبت ۲ پ سلاقن هاري سسودا
دیجاتوہکن ایت *

جکلو کیراپ ایا تیادا حضیر قدا کوتیک ایت مک داند
ایت تاء داقن دیبایر سلمبت ۲ پ سلاقن هاري سسودا
دیباري تاهو کفداپ جکلو جفکاپ سودا سمقن دان اواغ
داند ایت بالوم جوگ دیبایر مک داند ایت دیتوکاری
داغن حکومن کاوال سلما ۲ پ ساتو بولن مہیتوشپ ایت یائت
تیف ۲ اواغ دوا قولوہ لیم روقیہ اتو کوراغ داری ایت توکارانپ
حکومن کاوال سلاقن هاري جکلو اوراغ نن سالہ ایت کاران
فککتب اتو کاران حال احوال توبوہپ تیادا فاقوت دیحکوم
داغن حکومن کاوال مک حکومن داند ایت بولیہ دیتوکاری
داغن حکومن کوروغ اکن تنائی لمپ حکومن کوروغ ایت
سکالی ۲ تیادا بولیہ لابیہ داری سلاقن هاري *

مک قدا واقنو اوراغ نن سالہ ایت ترداند دیکتاکن قولا
سکالی براث لمپ دان اف ماچمپ حکومن نن اکن
فدوکاری داند ایت جکلو تیادا دیبایرپ *

اداقون لمپ حکومن نن اکن فحکوم اوراغ نن تیادا ممبایر

دانداب تبادا بوليۀ لايۀه داريۀدا حكومۀن نۀ بوليۀ څنوكاري
داندۀ ايت *

باب نۀ كسلاۀن *

اداقون باراۀ ۲ نۀ ديتاريق دالم كسلاۀن نۀ ترسابوت دالم
اونداۀ ۲ اين منجادي كالونتوۀن ګوۀرنيۀن يائيۀ جكلو باراۀ ۲
ايت تبادا ديسوروۀ بينساكۀن *

باب څرکيساران *

جكلو باراۀ سسواتو كسلاۀن نۀ ترسابوت دالم اوناۀ ۲ اين
ديفربوات اوراۀ منجالاۀ اوناۀ ۲ اين اكن ديجالانكۀ دان څركارا
ايت ترګنتوۀ سمځي اوناۀ ۲ اين تله ديجالانكۀ مكۀ ساله
ايت ديكوم سځنجۀ اوناۀ ۲ نۀ ترڅاكي قدا تنكل ايت اكن
تقاي جكلو دالم اوناۀ ۲ اين حكومۀن ساله ايت ريۀن داريۀدا
دالم اوناۀ ۲ نۀ داهولو ايت مكۀ ساله ايت ديكوم سځنجۀ
اوناۀ ۲ اين *

اداقون سګل نۀ ترسابوت دي اتس اين ديتاتفكۀ داۀن
سورات څرېنته سريځدوك نۀ ديځرتوان بسر ګوۀرنور چيندرا
هيندي نيديرلن مكۀ سورات ايت ترټوليس قدا 15 هاري
بولن جوني تاهون 1872 دان ترساليۀن كدالم سقتسبلد نمبر 111 *

داۀن ستاهو سيګرتايس بسر

ډن هارچين كرسځيل *

افيله قنراغکن کات p ذن جرسوا دالم

اوخداغ p قوليسي *



1 اداغون تنکال داهولو اوراغ بسر نن ممیڭڅ فرینته
دهیندي نیدیرون این ترکاداغ ۲ دینمای کومیس ساریس
جیندرال اوڤماپ داری تاهون 1825-1830 مک څڅکت
کومیس ساریس جیندرال ایت سبگیمان څڅکت سریشدوک
گوبرنور جیندرال کینی *

2 اداغون نن دیسابوتکن اونداغ ۲ بسر یایت اونداغ ۲ نن
دیقاتڅکن بگیندا مهراج اتو سریشدوک گوبرنور جیندرال
اونتو، سکلین تانه ۲ هیندي نیدیرون اتو اونتو، ساتو ۲
بېگین تانه ایت *

3 اداغون سریشدوک توان گوبرنور اتو توان رسیدان اتو توان
اسیستین رسیدان اتو توان کونتولور برکواسا قول مذاڅکن
اونداغ ۲ اونتو، اوراغ ایسی سگل څمرینتاهنپ اتو اونتو،
اوراغ ایسی ساتو، بېگین څمرینتاهنپ ایت مک اونداغ ۲
نن سروڅ ایت دیسابوتکن اونداغ ۲ کچیل *

4 اداغون نن ماسو، بیلاڅن امتانر یایت سگل اوراغ نن منداقت
اڅکانن داری سریشدوک نن دیفرتوان بسر گوبرنور جیندرال

اتو داري بکيندا مهر اچ مک گاجيپ اوراڅ ايت ديبيابر
داڅن او اڅ گوبرنيم *

مک نن ديسابوتکن اوفيسير يائت سگل اوراڅ نن منداثت
سورات اڅنانن داري سريځدوک نن ديځرتوان بسر گوبرنور
جيندرا ل اتو سسوراڅ توان نن لاین نن مميځ څرینته مک
نن ماسو بيلاشن څڅکت ايت يائت څرکورول - نوتاريس دان
توکڅ څيننو مک نن ديسابوتکن ايوستيسير يائت سگل اوراڅ
نن منجالنکن حکومس اوڅماپ توکڅ گنتوڅ څڅکتپ ايت
تيادا ماسو څڅکت امتانر *

5 (باب 1 فصل 4) اداڅون نن ديسابوتکن لايو نن گولوڅ يائت
جالن نن تيادا برلراڅن ديتمڅوه سمباراڅ اوراڅ *

6 (باب 1 فصل 4) اداڅون نن ديسابوتکن افي دالم فصل اين
يائت لنتيرا - ځليت - لمڅو - چولوق - سيځي دان لاین ۲ نن
سروڅ ايت جکلو تمڅتپ دان هيډوڅپ باراڅ ايت
سمڅورن اکن څنراڅکن سڅاي باراڅ نن ترلاتق ايت تمڅق
دي اوراڅ *

7 (باب 1 فصل 5) اداڅون اير تروسن يائت باتڅ اير نن
ديځربوات اوراڅ اکن ممڅاراڅکيکن دوا بواه نڅري اتو سبواه
نڅري داڅن سبواه سوڅي اتو داڅن لاوت اتو سبواه سوڅي
داڅن لاوت اتو لاوت داڅن لاوت گوناپ اير تروسن ايت
تمڅت کافل برلاير ممباواه څرينځکان *

8 (باب 1 فصل 8) ملمڅوي نن لاراڅن ارتيپ جکلو سوراڅ

فدوسي مېمبوات برېځي ۲ کلاکوان داغن سوراغ لاکي ۲
تتافي تېادا سمفلي برزينا *

9 (باب 1 فصل 12) اداغون نن ماسو بېلاغن ترانق يائت
جاوي - کربو - بيري ۲ - بابي - کمبيغ *

10 (باب II فصل 1) اداغون نن ديسابوتکن ترکايق دالم
فصل اين يائت سمباراغ ټاکيک مېمبوکن بېاس اوراغ
تله مېمفيکن اتو تله ماهنجو مېمفيکن نيت نن جاهت
اتس پاوا اتو اتس هرتا اوراغ *

11 (باب II فصل 1) اداغون نن ماسو ټول بېلاغن ترټگف
تاغن يائت جکلو اوراغ کدقاتن بيارو سوداه مېمفيکن
نيت نن جاهت جکلو اوراغ ماکيک مېمبوکن بېاس
سوراغ تله مېمفيکن نيت نن جاهت کوتيک ايت
کدقاتن اوراغ نن برېوات کجھاتن ايت جکلو سوراغ تله
مېمفيکن نيت نن جاهت کمدين برسوا ديتاغذپ باراغ
اتو ټرکاکس اتو لاین ۲ نن مېتاکن بېاس اوراغ ايت برېوات
کجھاتن ايت *

اداغون ټرکارا اين ادا ټول نن برسوا دالم تندا بيتي
دي اونداغ ۲ اوراغ ملايو اوښماپ نن ديسابوتکن ترابوت
ترامس ترتراجون ترټگف ټراله ټرکاجر *

12 (باب II فصل 8) اداغون نن ماسو بېلاغن سمبيغ
نن ترسابوت دالم فصل اين تنناغن اوراغ اسلام ايله سمبيغ
برايمام برخطيب اوښماپ سمبيغ جمعت اتو سمبيغ
هاري ريا دان سمبيغ هاري ريا حاجي *

13 (باب II فصل 17) اداڻون نڻ ديکٽاڪن بيناس دالم فصل اين

اوڻماپ تنڻاڻن ناسي اتو لامڻ راسن *

گولي » چيندور باسي *

سمبل نڻ ديگوريڻ اڻيڻ *

داديه » فاجه *

داگيڻ بوسوءِ اتو راغيڻ *

برنگي ۲ مڪانن برتنداوان دان لايڻ ۲

سڳيپ *

14 (باب III فصل 1) اداڻون نڻ ماسوءِ بيلاشن نگري دالم

فصل اين يعني ڦمريڻتاهن ريڻن کڻالا لارس اتو کڻالا ڪوريا *

15 مڪ نڻ ماسوءِ بيلاشن ڪندراڻن يعني ڦداتي - ڪريتا -

بيندي - جولي ۲ دان لايڻ ۲ نڻ سروڻ ايت *



مجلسه اول
در روز شنبه ۱۳۰۲
مجلسه دوم
در روز یکشنبه ۱۳۰۲
مجلسه سوم
در روز دوشنبه ۱۳۰۲
مجلسه چهارم
در روز سه شنبه ۱۳۰۲
مجلسه پنجم
در روز چهارشنبه ۱۳۰۲
مجلسه ششم
در روز پنجشنبه ۱۳۰۲
مجلسه هفتم
در روز شنبه ۱۳۰۲
مجلسه هشتم
در روز یکشنبه ۱۳۰۲
مجلسه نهم
در روز دوشنبه ۱۳۰۲
مجلسه دهم
در روز سه شنبه ۱۳۰۲

مجلسه یازدهم
در روز چهارشنبه ۱۳۰۲
مجلسه بیستم
در روز پنجشنبه ۱۳۰۲
مجلسه بیست و یکم
در روز شنبه ۱۳۰۲
مجلسه بیست و دوم
در روز یکشنبه ۱۳۰۲
مجلسه بیست و سوم
در روز دوشنبه ۱۳۰۲
مجلسه بیست و چهارم
در روز سه شنبه ۱۳۰۲
مجلسه بیست و پنجم
در روز چهارشنبه ۱۳۰۲
مجلسه بیست و ششم
در روز پنجشنبه ۱۳۰۲
مجلسه بیست و هفتم
در روز شنبه ۱۳۰۲
مجلسه بیست و هشتم
در روز یکشنبه ۱۳۰۲
مجلسه بیست و نهم
در روز دوشنبه ۱۳۰۲
مجلسه بیست و دهم
در روز سه شنبه ۱۳۰۲



BIBLIOTHEEK KITLV



0093 1863

102
395
071

r

238